



Процес поновлення тимчасового захисту (ТЗ) та дозволу на проживання в Ірландії (IRP)

Ірландський Червоний Хрест склав цей документ-інструкцію, щоб допомогти вам зрозуміти процес подання заявки на поновлення вашого статусу тимчасового захисту (ТЗ) та дозволу на проживання в Ірландії (IRP). Тимчасовий захист – це ваш імміграційний статус, а IRP – це пластикова картка, яка підтверджує ваше легальне перебування в країні. Поточний дозвіл на тимчасовий захист дійсний до 4 березня 2025 року. Якщо ви бажаєте продовжити дозвіл до 4 березня 2026 року, потрібно подати заявку на його поновлення. Ваша IRP картка буде поновлена разом з вашим дозволом на ТЗ. Не потрібно окремо подавати заявку саме на поновлення IRP картки.

*Важливо заповнити заявку якомога швидше, щоб ваш дозвіл на тимчасовий захист вчасно оновили. Міністерство юстиції (DoJ) наразі обробляє **велику кількість** заявок на поновлення ТЗ, тому обробка вашої заяви на поновлення може зайняти деякий час. Ваш поточний ТЗ **залишається дійсним**, доки не буде прийнято рішення щодо вашої заяви на поновлення.*



Процес подачі заявки

Щоб подати заявку онлайн, відвідайте веб-сайт Ірландської імміграційної служби (ISD). Вам потрібно буде створити обліковий запис на порталі ISD, використовуючи свою електронну пошту, або увійти, якщо у вас уже є обліковий запис.

Після цього вам слід вибрати «Заяви на поновлення реєстрації (включно з тимчасовим захистом)»/ Applications for Registration Renewals (including Temporary Protection) та вибрати «Поновлення тимчасового захисту для українців»/ Ukraine Temporary Protection Renewal.

The screenshot shows the ISD website interface. It features a list of application categories on the left side, each with a plus icon to expand it. The categories are:

- Applications for Permission to enter in the State
- Applications for Naturalisation
- For International Protection Applicants
- Applications for Registration Renewals (including Temporary Protection) (This category is expanded, showing a minus icon)

Under the expanded 'Applications for Registration Renewals' category, there are two options:

- Registration Renewal: Application form for the renewal of Immigration Permission by residents in the Republic of Ireland
- Ukraine Temporary Protection Renewal: Application for renewal of temporary protection

Red arrows point from the text in the previous block to the 'Applications for Registration Renewals' category and the 'Ukraine Temporary Protection Renewal' option.



Doras підготували посібник із заповнення заяви, якщо вам потрібні додаткові інструкції.

Усі бенефіціари повинні заповнити окремі заяви. Батьки/опікуни можуть заповнити форму від імені особи, яка не досягла 18 років.

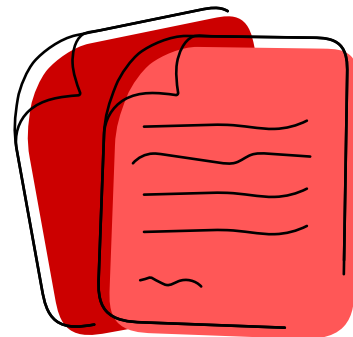
Вас можуть попросити особисто з'явитися до транзитного центру Citywest для перевірки деяких аспектів вашої заяви. У такому разі візьміть із собою всю необхідну документацію.

Якщо процес подання заяви буде успішним, вам буде надіслано новий дозвіл на проживання в Ірландії (IRP картку) та сертифікат тимчасового захисту (жовтий лист).

Необхідні документи

В рамках процесу оновлення тимчасового захисту онлайн вам потрібно буде подати такі документи:

- **Підтвердження особи** – наприклад, паспорт, ID картка, свідоцтво про народження;
- **Підтвердження дозволу** – наприклад, сертифікат про тимчасовий захист (жовтий лист), лист про заміну TP, IRP картка;
- **Підтвердження проживання в Ірландії** – може включати, але не обмежується: підтвердження працевлаштування, підтвердження проживання (наприклад, рахунки за комунальні послуги або договір оренди), документи про освіту, документи про контакти з державними установами, банківські виписки, що підтверджують вашу адресу. *Документи, що підтверджують проживання, повинні бути датовані протягом останніх трьох місяців.*
- **Інші документи (необов'язково)** – якщо ви маєте будь-які інші відповідні документи, що підтверджують вашу заявку, їх можна завантажити тут.



Очікування рішення

Якщо термін дії вашої поточної картки IRP закінчується до її поновлення, ви маєте законне право залишатися в Ірландії з вашою існуючою карткою IRP, доки ваша заявка не буде оброблена та не буде прийняте рішення.



Після подання заявки ви отримаєте електронного листа з підтвердженням отримання заявки; цей лист містить унікальний номер онлайн-поновлення тимчасового захисту (OTPR) від Міністерства юстиції. Це підтвердження електронною поштою служить доказом дозволу залишатися в державі, поки ви очікуєте рішення щодо вашої заявки на поновлення тимчасового захисту. Якщо ваша заявка була успішною, ви отримаєте ще один електронний лист із повідомленням про те, що ваш захист успішно поновлено. Цей електронний лист можна використовувати як доказ реєстрації, поки ви чекаєте на доставку вашої нової IRP картки та сертифіката тимчасового захисту.

Будь-які запити можна направляти на адресу ukrainesupportmailbox@justice.ie.

Інформація для роботодавців

Міністерство юстиції опублікувало Повідомлення для роботодавців бенефіціарів тимчасового захисту, щоб поінформувати їх про те, що розгляд заяв їхніх працівників на продовження ТП та отримання карт IRP може зайняти деякий час, і що вони мають законне право залишатися в штаті під час розгляду їхніх заяв, за умови, що вони можуть надати докази того, що подали заявку на продовження. Ви можете направити свого роботодавця до цього повідомлення, якщо він має занепокоєння щодо вашого права на роботу.



Прискорення розгляду заяв

Міністерство юстиції повідомило, що запити на прискорення розгляду заяв розглядатимуться лише за пом'якшувальних обставин та залежать від можливостей Міністерства юстиції⁵. Запити на прискорення розгляду, пов'язані з працевлаштуванням, розглядатимуться лише для тих, хто вже працює, а не для тих, хто бажає влаштуватися на нову роботу⁶. Такі запити можна надсилати на адресу ukrainesupportmailbox@justice.ie.

Відсутність в країні

Міністерство юстиції зазначило, що загальне правило полягає в тому, що ви можете бути відсутнім максимум 90 днів. Триваліша відсутність вимагатиме пояснення. Кожен випадок розглядатиметься індивідуально з урахуванням тривалості відсутності та причини відсутності⁸.

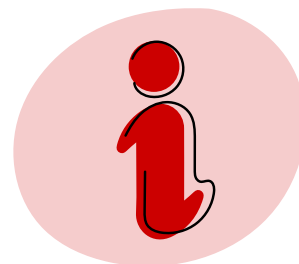
Ті, хто виїхав з Ірландії (до 90 днів), можуть подати заявку на поновлення дозволу на тимчасовий захист онлайн, навіть якщо вони перебувають за межами країни.





Водійське посвідчення

Якщо ви подаєте заявку на отримання водійських прав і ще не отримали рішення щодо поновлення вашого тимчасового захисту, вам слід надати прострочені жовтий лист та IRP картку, а також електронний лист від Міністерства юстиції, де вказаний ваш OTPR номер, що підтверджує, що ви вже подали заявку на поновлення.



Заявку відхилено

У разі якщо вашу заявку відхилено, вас буде повідомлено електронною поштою. Ви можете подати запит на перегляд рішення протягом 28 днів.

